

## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM NẾU LƯU HÀNH TẠI VIỆT NAM

(Theo nghị định số 43/2017/NĐ-CP)

**Tên sản phẩm:** Dây truyền máu (dùng cho lọc thận)

**Mã sản phẩm:** Xem trên bao bì hoặc nhãn gốc sản phẩm (REF)

**Đóng gói:**

**Số lưu hành TTBYT:**

**Chủ sở hữu số lưu hành:** Công Ty TNHH NIKKISO Việt Nam

Số Khu C, lô số Q-23-24-25a-25b-26-27-28-29-20, đường số 19, Khu Chế Xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

**Hãng sản xuất:** Công Ty TNHH NIKKISO Việt Nam

**Xuất xứ:** Việt Nam

**NSX, HSD:** Xem trên bao bì hoặc nhãn gốc sản phẩm

**Số Lot/Seri:** Xem trên bao bì hoặc nhãn gốc sản phẩm (LOT)

**HDSĐ:** Xem tài liệu hướng dẫn sử dụng đi kèm

**Cảnh báo, thận trọng:** Xem tài liệu đi kèm

Các sản phẩm có cấu trúc nhãn giống nhau, chỉ khác nhau về chủng loại, mã sản phẩm, ngày sản xuất, lô sản xuất và ngày hết hạn của sản phẩm.

**Đại diện hợp pháp của cơ sở**



# MẪU NHÃN ÁP DỤNG TRÊN BAO BÌ SẢN PHẨM

## NIKKISO

**DISPOSABLE BLOOD TUBING**  
**DÂY TRUYỀN MÁU DÙNG MỘT LẦN**

**STEAM AUTOCLAVING**  
**TIỆT TRÙNG BẰNG HƠI NƯỚC**

**CODE NO. :**  
*MÃ SỐ*  
**STERILIZING DATE :**  
*NGÀY TIỆT TRÙNG*  
**EXPIRATION DATE :**  
*NGÀY HẾT HẠN SỬ DỤNG*  
**REGISTRATION NO. :**  
*SỐ ĐĂNG KÝ*

Phần thông tin sản phẩm in trực tiếp lên bao Tiệt Trùng (Nhãn gốc)

**ARTERIAL SIDE: RED**  
*ĐÔNG MẠCH: ĐỎ*

**VENOUS SIDE: BLUE**  
*TĨNH MẠCH: XANH*

### CAUTIONS:

- SINGLE USE ONLY: Discard after use.
- Do not use it if any breakage in the packing of the sterilization bag or any defects on the sterilization bag are found.
- Always check that there are no errors or failure during extra-corporeal circulation. If an air bubble or error is found in the blood circulation system, follow doctor's instruction and take appropriate action.
- When collecting blood from or infusing drug into the rubber button, do not use a needle with a thickness of 21 gauge or larger.
- Keep away from getting wet. Do not store the sterilization bag in direct sunlight, at high temperature or humidity.
- This blood tubing line is sterilized by steam sterilization, so small dark brown parts or dented parts of the tubing line may be observed, these do not interfere with its function.
- Setting the blood tube on a blood pump, adjust the rollers of blood pump to press the tube just as strong as keeping 1.5m water height.

### LƯU Ý:

- CHỈ SỬ DỤNG MỘT LẦN: Bỏ sau khi dùng xong.
- Không sử dụng khi bao tiệt trùng bị rách hoặc có dấu hiệu hư hỏng.
- Trong suốt quá trình lọc máu, phải luôn kiểm tra để phòng tránh mọi trục trặc và sai sót của bộ dây dẫn đến nguy cơ ngừng hoạt động. Khi phát hiện có bọt khí hay các lỗi khác trong lòng ống, phải tuân theo hướng dẫn của bác sĩ và áp dụng các biện pháp thích hợp để khắc phục.
- Khi hút máu ra hay bơm thuốc vào ống thông qua các nút cao su, không dùng các loại kim từ cỡ 21 trở lên.
- Tránh để bộ dây bị ướt. Không để bộ dây chỗ nắng, nhiệt độ cao hay nơi ẩm thấp.
- Bộ dây này được tiệt trùng bằng hơi nước, nên vẫn có thể thấy những chấm nhỏ màu nâu sẫm hay vết móp trên mặt ống, chúng không ảnh hưởng đến chất lượng và tính năng của bộ dây.
- Gài ống bơm máu của bộ dây vào khớp bơm của máy, chỉnh áp lực bơm trên ống sao cho cột nước chuẩn đạt mức 1.5m.

Manufactured by: **NIKKISO VIETNAM MFG CO., LTD.**  
Road 19, Tan Thuan EPZ, District 7, HO CHI MINH CITY, VIETNAM. Tel.: 872 3320 (4 lines).  
Investment license no: 081-GPDT dated on 11-3-1996

**MADE IN VIETNAM**

Phần thông tin bổ sung dán trực tiếp lên bao Tiệt Trùng

Nhãn trắng 900\*300mm

Tên hàng Dây truyền máu dùng trong lọc thận nhân tạo  
Số lượng 1 dây/bao  
NSX Xem "Ngày tiệt trùng" trên nhãn gốc  
HSD Xem trên nhãn gốc  
Sản xuất tại: Cty TNHH Nikkiso Vietnam Mfg,  
KCX Tân Thuận, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam  
Nhà phân phối: Tên đại lý phân phối



# MẪU NHÃN ÁP DỤNG TRÊN THÙNG CARTON

## BỘ ỐNG DÂY TRUYỀN MÁU

(Dùng cho chày thận nhân tạo)

MÃ HÀNG

LÔ HÀNG SỐ

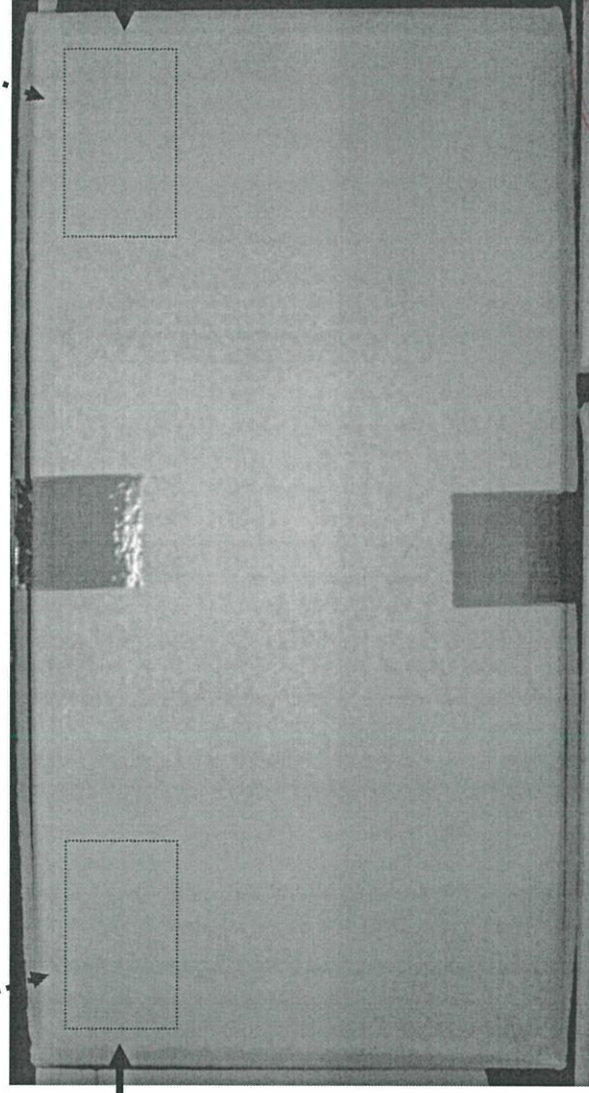
SỐ LƯỢNG

THÙNG SỐ

## TÊN ĐẠI LÝ PHÂN PHỐI

Địa chỉ nhà phân phối

Phần thông tin sản phẩm dán trực tiếp lên thùng carton.



Phần thông tin đại lý phân phối dán trực tiếp lên thùng carton



金沢  
SATOUSHI OKAWA  
General Director